

Bitja solzé, bolečina,  
čas, ki je bil ali je,  
z odtekanjem tega vina  
cvete in odteka vse,  
seva eon za eonom,  
več ni o kopnem sledu —  
zdaj sanje, bogove in krono  
vrni temačnemu slu.

## SPEVI

Gottfried Benn

### I.

O, ko bilí bi svoji praočetje!  
Le kepa tople sluzi sred močvar.  
Življenje, smrt, rojevanje, spočetje  
bi nemo strujali skoz našo tvar.

Zelenkast algin list, samo ameba,  
v dežjú izprani prod, navzdol težèč.  
Že trup libele, že perot galeba  
je mnogo — in trpela bi preveč.

### II.

Nevredno je ljubiti, koprneti  
in ničev up je, vsak brezup, porog.  
Bogovi smo, z otožnostjo prežeti,  
vendar pogosto nam je v mislih bog.

Mehak zaliv... Temoten mir v vejevju.  
Zvezde ko težko cvetje iz snega.  
Neslišno panterji drse po drevju.  
Vse je obala... Večen je klic morjá — —

Prevedel Peter Levec